

## ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN

### I ALGEMENE BESCHIKKINGEN

- 1 Al onze verkopen worden geacht gedaan te zijn te Ardoorie, Beverensestraat 33.
- 2 Onze algemene verkoopsvoorwaarden hebben voorrang op de voorwaarden van de kopers. Eventuele aankoopvoorwaarden van de koper binden ons enkel door onze uitdrukkelijke aanvaarding op de orderbevestiging.
- 3 Kleine wijzigingen door fabrikant zijn toegelaten.
- 4 Onze vertegenwoordigers of agenten zijn niet gemachtigd ons te verbinden.
- 5 Alle offertes zijn vrijblijvend.
- 6 De orders worden pas geldig door onze schriftelijke aanvaarding

### II TERMINIJNEN

- 1 Wanneer de koper eenzijdig een bestelling annuleert of de overeenkomst verbreekt, behouden wij ons het recht voor ofwel de uitvoering te vorderen van de overeenkomst met een bijkomende schadevergoeding, ofwel een schadevergoeding te eisen die gelijk zal zijn aan het geleden verlies en de gederfde winst.
- 2 De leveringstermijnen worden altijd ter inlichting aangeduid. Een vertraging in de levering kan in geen geval een reden tot weigering zijn van de goederen. De gewaarborgde leveringstermijnen worden van rechtswege verlengd in geval van brand, machinedefect, staking of eender welk geval van overmacht.
- 3 Welke ook de oorzaak van de vertraging moge wezen, kunnen er ons geen schadevergoeding of interessen aangerekend worden, tenzij het bewezen is, dat de vertraging het gevolg is van de niet tijdige levering der stukken, en zelfs dan kan de vergoeding nooit meer bedragen dan 10% van de waarden van de te laat geleverde stukken.
- 4 De leveringstermijnen worden onderbroken ingeval de betalingsvoorwaarden niet strikt in acht genomen worden door de klant, of zo de door hem te verstrekken inlichtingen ons niet te gepaste tijde bereiken.
- 5 Welke vertraging er zich in de levering ook voordoet, geeft dit feit de koper geenszins het recht zich elders voor onze rekening te bevoorraden, noch brengt dit voor ons de verplichtingen mee hem leveringen te doen van producten van een andere firma.
- 6 De bestelde producten worden niet langer gestockeerd dan 12 maanden na bestelling; het saldo wordt uitgeleverd de tweeënveertigste week na bestelling; dit zonder voorafgaande schriftelijke of mondelinge vertraging.
- 7 Indien de klant werkt met het systeem van afreporsten, welke hij in tijdsperioden verricht op een geplaatste bestelling, dan moet hij deze afroep steeds verrichten met minimum veertien dagen voor de vooropgestelde datum van levering.

### III AANVAARDING – LEVERING – VERVADER

- 1 Wij erkennen geen andere voorwaarden van aanvaarding dan die welke door ons aangenomen werden bij de bevestiging der bestelling.
- 2 Om aanvaardbaar te zijn moet iedere klacht ons per aangetekende brief mededeeld worden binnen acht dagen na ontvangst van de goederen. Geen enkele terugzending of omruiling zal worden aanvaard zonder onze schriftelijke toestemming.

### IV PRIJZEN – BETALINGEN – VOORWAARDEN

- 1 Onze prijzen worden vastgesteld op de datum van de orderbevestiging. Wijzigingen die deze prijzen beïnvloeden, zullen doorgevoerd worden zonder voorafgaande verwijzing.
- 2 Onze facturen zijn contant betaalbaar netto en zonder disconto te Ardoorie. Wissels getrokken op onze klanten maken geen uitzondering op deze regel. Bankcheques moeten in ons bezit zijn minstens drie dagen voor de vervaldag.
- 3 De BTW en alle onkosten voor legalisatie, cognossementen, dedouanering en over het algemeen alle andere kosten en takken op de waarde der goederen toegepast, zijn ten laste van de klant.
- 4 We behouden ons steeds het recht voor gedeeltelijke leveringen in rekening te brengen.
- 5 We behouden ons het recht voor, zelfs na gedeeltelijke levering van een bestelling, van de koper alle mogelijkheiden te eisen, met het oog op de volledige naleving van zijn verplichtingen.
- 6 De betaling doet geen afbreuk aan de eisbaarheid van vorige rechtes en zonder voorafgaandelijk aanmaning, een intrest af, vanaf de vervaldag. Deze intrest is gelijk aan het officieel discounttarief van de Nationale Bank van België, verhoogd met 5%. De minimumintrest is steeds gelijk aan 16%. Het bepalen van deze intrest doet echter geen afbreuk aan de verplichtingen om de betalingstermijnen op het ogenblik van hun vervaldag na te leven. Bij gehele of gedeeltelijke niet-betaling van de huidige factuur op de vervaldag ingevolge slechte wil of nalatigheid en na aangename ingebrekestelling tot betaling binnen de 8 dagen, die zonder gevolg bleef, is een verhogingsbedrag van toepassing van 15% met een minimum van 125 € en een maximum van 2.480 €.
- 7 Facturen die laattijdig betaald worden, werpen van rechtswege en zonder voorafgaandelijk aanmaning, een intrest af, vanaf de vervaldag. Deze intrest is gelijk aan het officieel discounttarief van de Nationale Bank van België, verhoogd met 5%. De minimumintrest is steeds gelijk aan 16%. Het bepalen van deze intrest doet echter geen afbreuk aan de verplichtingen om de betalingstermijnen op het ogenblik van hun vervaldag na te leven. Bij gehele of gedeeltelijke niet-betaling van de huidige factuur op de vervaldag ingevolge slechte wil of nalatigheid en na aangename ingebrekestelling tot betaling binnen de 8 dagen, die zonder gevolg bleef, is een verhogingsbedrag van toepassing van 15% met een minimum van 125 € en een maximum van 2.480 €.
- 8 De ontbinding of de vereffening van een juridische entiteit, geruchten over wankelbaar geworden solvabiliteit zowel als de niet-betaling van een vervallen bedrag of de weigering van bestelde en geleverde goederen in ontvangst te nemen laten ons toe op eenvoudige mededeling:

- a) de lopende orders te vernietigen of te wijzigen
- b) betaling voor de levering te eisen, alsmede onmiddellijke betaling van de nog openstaande saldi, zelfs op andere leveringen of orders, zonder de overeengekomen termijnen te eerbiedigen.

9 In Nederland: de goederen blijven eigendom van de verkoper, zolang door de koper de verschuldigde koopsom niet volledig van de verkoper is voldaan zelfs indien de goederen verwerkt werden.

10 In België is het volgend uitdrukkelijk beding van ontbinding van toepassing. Indien de koper dit contract van een ander contract geheel of gedeeltelijk niet uitvoert, kan de verkoper van rechtswege en zonder ingebrekestelling de uitvoering van zijn verplichtingen opschorren. Bovendien kan de verkoper, onverminderd zijn recht op schadevergoeding, indien de koper zijn verplichtingen niet tijdig nakomt dan wel geheel of gedeeltelijk niet nakomt te allen tijde:

- met kennisgeving bij ter post aangetekende brief met bericht van ontvangst.
- zonder ingebrekestelling dit contract van rechtswege geheel of gedeeltelijk als onbestaande beschouwen.

In dit geval moet de koper onverwijd en uiterlijk 48 uren na de ontvangst van de kennisgeving de identificeerbare goederen ter beschikking stellen van de koper.

11 Eventuele voorshchten bij bestelling zijn bij contractverbreking door de koper niet terugbetaalbaar, dit onder voorbehoud van ons recht op de schadevergoeding zo daartoe enige aanleiding bestaat.

12 Indien een bepaling van deze algemene voorwaarden onverenigbaar mocht blijken met de algemene aankoopvoorwaarden van de koper, dan gelden alleen de algemene verkoopsvoorwaarden van de verkoper. De aanvaarding van bestelformulieren of het zenden van orderbevestigingen doet aan deze regel geen afbreuk.

### V BEVOEGDE RECHTEBANK

1 Bij gerechtelijke inning of bewisting is enkel de handelsrechtbank te Brugge bevoegd voor het beslechten van geschillen, zelfs ingeval er meerdere gedaaagden zijn, tussenvoerder, oproep in vrijwaring of uitgifte van wissels, behoudens uitdrukkelijk aanvaard tegenstrijdig beding.

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

### I DISPOSITIONS GENERALES

- 1 Toutes nos ventes sont considérées être faites à Ardoorie.
- 2 Nos conditions générales de vente ont pré-éminence sur les conditions de nos acheteurs. Les conditions éventuelles d'achat du client ne nous engagent qu'après acceptation expresse dans notre confirmation de commande.
- 3 De légères modifications de fabrications sont autorisées.
- 4 Nos représentants ou agents n'ont pas la qualité de nous engager.
- 5 Toutes les offres se font sans engagement.
- 6 Les commandes ne sont définitives qu'après confirmation écrite de notre part.

### II TERMES

- 1 Si l'acheteur annule une commande d'une manière unitaire ou résilie le contrat, nous nous réservons le droit ou bien de demander l'exécution avec un dédommagement accompagnant ou bien d'exiger un dédommagement qui égale la perte subie et le manqué de bénéfice.
- 2 Les délais de livraison sont toujours donnés à titre purement indicative. Un retard dans la livraison ne pourra en aucun cas constituer un motif de refus des marchandises. Les délais de livraison fermes sont prolongés de plein droit en cas d'incendie, bris de machine, grève et tous autres cas de force majeure.
- 3 Quelle que soit la cause du retard, aucun dédommagement ni intérêt ne peuvent nous être réclamés, sauf s'il est prouvé que le retard résulte d'un retard dans la fourniture des pièces et même dans ce cas, le dédommagement ne peut dépasser 10% de la valeur des pièces livrées trop tard.
- 4 Les délais de livraison sont interrompus lorsque les conditions de paiement ne sont pas strictement respectées par le client ou lorsque les renseignements qu'il doit nous fournir ne nous parviennent pas en temps utile.
- 5 Quel que soit le retard de livraison, l'acheteur n'a pas le droit de se fournir ailleurs pour notre compte et ce fait n'implique nullement que nous soyons obligés de lui livrer des produits provenant d'une autre firme.
- 6 Les produits commandés ne seront pas stockés plus de douze mois après la commande; les produits restants seront livrés à cinquante-deuxième semaine après la commande et ce, sans avertissement oral ou écrit.
- 7 Si le client utilise le système des commandes par appels effectués par périodes pour une commande détermine, ces appels doivent être effectués au moins quatorze jour suivant la date prévue pour la livraison.

### III ACCEPTATIONS – LIVRAISONS – TRANSPORT

- 1 Nous n'acceptons aucune autre conditions que celles qui ont été acceptées par nous au moment de la confirmation de la commande.
- 2 Pour être recevable toute réclamation doit nous être formulée par écrit dans les huit jours de la réception de la marchandise. Aucun retour ni échange ne seront acceptés sans notre accord écrit préalable.

### IV PRIX – PAIEMENTS – CONDITIONS

- 1 Nos prix sont établis à la date de la confirmation de l'ordre. Les modifications qui influencent ces prix seront appliqués sans avertissement préalable.
- 2 Nos factures sont payables au comptant net et sans escompte à Ardoorie. Les traites tirées sur les clients ne constituent pas une dérogation à cette règle. Les chèques bancaires doivent nous parvenir au moins trois jours avant l'échéance.
- 3 La TVA et tous les frais de légalisation, de connaissance, de dédouanement et, en général, tous autres frais et toutes taxes appliqués à la valeur des marchandises, sont à charge du client.
- 4 Nous nous réservons le droit de porter en compte toute livraison partielle.
- 5 Même après une livraison partielle, nous nous réservons le droit d'exiger de l'acheteur n'importe quelle garantie du respect de tous ses engagements.
- 6 Un paiement n'influence nullement l' exigibilité de factures antérieures impayées. Les frais et les intérêts découlant d'un retard de paiement sont à charge de l'acheteur. Aucune marchandise ne peut être renvoyée sans l'accord préalable de l'expéditeur.
- 7 Les factures payées en retard entraînent du droit et sans avertissement, un intérêt calculé à partie de l'échéance. Cet intérêt est égal aux taux d'escompte officiel de la Banque Nationale de Belgique, plus 5%. L'intérêt minimum s'élève à 16%. La détermination de cet intérêt ne change en rien l'obligation de respecter les délais de paiement au moment de l'échéance.
- En cas de non-paiement total ou partial de la présence facture à l'échéance à cause de mauvaise foi ou de négligence et après une mise en demeure de payer dans les 8 jours, restée infructueuse, une clause majoritaire de 15% est d'application, avec minimum de 125 € et maximum de 2.480 €.
- 8 La dissolution ou la liquidation d'une entité juridique, la rumeur d'une solvabilité devenue douteuse, ainsi que le non-paiement d'un montant échu ou le refus de prendre livraison de marchandises commandées ou livrées nous réservent le droit, sur simple avis de notre part:
  - a) de rompre ou de modifier les commandes;
  - b) d'exiger le paiement avant l'échéance, ainsi que le paiement immédiat du solde qui reste dû, même sur d'autres livraisons ou contrats, sans respecter les délais convenus antérieurement.
- 9 En France la clause de réserve de propriété suivante est d'application. Le vendeur se réserve la propriété des marchandises livrées par lui jusqu'au paiement intégral du prix convenu. L'acheteur s'engage à faire assurer les marchandises contre fuites et dégâts. En cas de non-paiement d'une seule échéance, la restitution des marchandises livrées pourra être réclamée par le vendeur et cette revendication pourra être faite par tous les moyens. L'acheteur ne peut se dérober sous peine de dommage-intérêts, à la restitution des marchandises, soit au vendeur, soit à toute personne mandatée par lui. L'acheteur doit faire figurer dans son stock les marchandises livrées avec application de la clause de réserve de propriété. En cas de revente par l'acheteur, celui-ci s'engage à la première demande du vendeur à céder tout ou partie des créances acquises sur les sous-acquéreurs et ce à concurrence des sommes encore dues.
- 10 En Belgique, la clause résolutoire expresse suivante est d'application. Au cas où l'acheteur reste en défaut d'exécuter partiellement ou totalement le présent contrat ou tout autre contrat conclu avec le vendeur, ce dernier est autorisé de plein droit et sans mise en demeure à suspendre l'exécution de ses propres obligations. En outre, et sans préjudice du droit de réclamer réparation du dommage subi, le vendeur peut en cas de retard d'exécution, d'exécution partielle ou totale des obligations de l'acheteur, invoquer à tout moment:
  - moyennant notification par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception;
  - la résolution de plein droit et sans mise en demeure de tout ou partie du présent contrat.En cas de litige l'acheteur mettra immédiatement, et au plus tard dans les 48 heures de la réception de la notification, les marchandises à la disposition du vendeur.
- 11 En cas de rupture du contrat par l'acheteur, les acomptes versés éventuellement à la commande, ne sont pas remboursables et ce, sous réserve de notre droit au dédommagement si celui ci se justifie.
- 12 Si une des dispositions des présentes conditions générales de vente devrait s'avérer inconciliable avec les conditions d'achat de l'acheteur, seules les conditions générales de vente du vendeur sont applicables. L'acceptation de bons de commande ou l'envoi de confirmation de commande a porte nullement préjudice à la présente règle.

### V TRIBUNAL COMPETENT

- 1 En cas de perception judiciaire ou de litige, le Tribunal de Commerce de Bruges est seul compétent, même s'il y a plusieurs, intimés, en cas de demande incidente, d'appel en garantie ou d'émission de traits, sauf clause contradictoire expressément acceptée.